



Møteinnkalling 1/11

Møte: Arbeidsutvalget
Møtested: Bydelsadministrasjonen, BU-salen,
Ekebergveien 243
Møtetid: Mandag 17. januar 2011 kl. 19.00
Sekretariat: 02 180

SAKSKART

Åpen halvtime

Informasjon

Eventuelt

Saker til behandling:

Sak 1/11	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 17.1.11 -AU	1
Sak 2/11	Godkjenning av protokoll fra møte 29.11.10 -AU	2
Sak 3/11	Avviksrapport november 2010 Bydel Nordstrand	3
Sak 4/11	Detaljregulering av Cecilie Thoresens vei 12 - kunngjøring om offentlig ettersyn..	5
Sak 5/11	Detaljregulering Cecilie Thoresens vei 17-19-21 - kunngjøring om offentlig ettersyn	6
Sak 6/11	Parkeringsplass ved gamle Lambertseter senter	7
Sak 7/11	Forsøksordningen med drift og vedlikehold og trafikkreguleringer av lokale kommunale veier uten kollektivtrafikk	8
Sak 8/11	Jomfrubråten - Kongsveien - bygg med likeretter - invitasjon til innspill fra bydelne - område- og prosessavklaring.....	9
Sak 9/11	Varsel om igangsatt arbeid med reguleringsplan for etablering av utløpstunnel og utløpsledning ved og under Ormøya	10
Sak 10/11	Forslag til ny forskrift om renovasjon av husholdningsavfall i Oslo kommune - høring.....	11
Sak 11/11	Fremtidige cruisekaier i Oslo	12
Sak 12/11	Varsel om oppstart av planarbeid - områderegulering av Gjersund-Stensrud - planforslag for konsekvensutredning	13
Sak 13/11	Begrenset høring - alternativ 4 - Bleikøya - Lindøya - Nakkholmen	16
Sak 14/11	Søknad om bevilling fra Malmøya mat & grill - Sundveien 7 - anmodning om saksprotokoll eller begrunnelse på anbefalt avslag	17
Sak 15/11	Høring - innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse	19

Sak 16/11	Høring - endring av prioriteringsforskriften - helsehjelp til personer som oppholder seg ulovlig i landet	22
Sak 17/11	Driftsstyrer i kommunalt drevne sykehjem - innstilling av eksterne representanter	26
Sak 18/11	Saken utgår.....	29
Sak 19/11	Suppleringsvalg av medlem i BUK-komiteen, tilsynsutvalg og driftsstyrer	30
Sak 20/11	Tilsynsrapport Ryenhjemmet - uanmeldt tilsyn 19.05.2010.....	32
Sak 21/11	Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem, avdeling Marmorberget - uanmeldt tilsyn 07.10.2010	34
Sak 22/11	Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn 25.10.2010.....	36

Oslo, 10.01.2011

Sigbjørn Odden (H) /s/
leder av bydelsutvalget

Sak 1/11 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 17.01.11 - AU

Arkivsak: 201100026

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang

Arbeidsutvalget

Møtedato

17.01.11

Saknr

1/11

GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSKART TIL MØTE 17.01.11 - AU

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Innkalling og sakskart til møte 17.01.11 godkjennes

Oslo, 6.1.11

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Sak 2/11 Godkjenning av protokoll fra møte 29.11.10 -AU

Arkivsak: 201100024

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	2/11

GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA MØTE 29.11.10 -AU

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoll fra møte 29.11.10 godkjennes

Oslo, 10.1.11

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Sak 3/11 Avviksrapport november 2010 Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201000427

Arkivkode: 121.9

Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	3/11
Eldrerådet	24.01.11	
Arbeidsmiljøutvalg	24.01.11	
Medbestemmelsesutvalg	24.01.11	
Rådet for funksjonshemmede	24.01.11	
Ungdomsrådet	24.01.11	
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Barn, ungdom og kultur komite	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

AVVIKSRAPPORT NOVEMBER 2010 BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

1. Avviksrapport november 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

1. Avviksrapport november 2010 for Bydel Nordstrand

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

I henhold til økonomireglementet har bydelsdirektøren ansvar for å holde Bydelsutvalget orientert om utviklingen i løpet av året. Dersom det i løpet av året oppstår vesentlige avvik i forhold til vedtatt tallbudsjett og/eller aktivitetsplaner, skal bydelsdirektøren straks iverksette nødvendige tiltak.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelsdirektøren fremmer månedlige avviksrappporter overfor Bydelsutvalget. I forkant av saksfremleggelse sendes de rutinemessig som informasjon pr e-post innen den 25. dag etter avviksmåneden.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Avviksrapport for gjeldende måned er basert på bydelens avviksprosedyre. Det gjennomgås og rapporteres med regnskapskorreksjoner, passiv prognose, aktiv prognose og tiltak av budsjettansvarlige pr koststed og pr artsgruppe. Enhetsleder gjennomgår og rapporterer deretter for sin enhet. Lederteamet gjennomgår en samlet avviksrappport og bidrar til at bydelsdirektøren kan straks iverksette tiltak slik økonomireglementet krever.

Sammendrag

Avviksrapporten fremkommer i vedlegget. Første del viser økonomiavvik med kommentarer pr enhet i henhold til bydelens organisering og deretter pr kostrafunksjon. Andre del viser oppstilling med oppfølging av relevante aktivitetstall i bydelsutvalgets vedtatte budsjett.

Saksutredning

I BU-sak 105/10 fattet bydelsutvalget følgende tilleggsvedtak:

"Bydelsutvalget ønsker at vesentlige endringer i effektivisering av budsjettvedtak legges fram for behandling i bydelsutvalget".

I den fremlagte avviksrapporten tydeliggjøres alle vesentlige endringer i forhold til opprinnelig vedtatt budsjett. Eventuelle vesentlige endringer i forhold særskilte budsjettjusteringsvedtak fattet av bydelsutvalget vil fremkomme i eget vedtakspunkt.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Arbeidsmiljømessige konsekvenser vurderes rutinemessig tilknyttet de aktive tiltak man iverksetter. Dersom det fremkommer arbeidsmiljømessige konsekvenser av nevneverdig karakter benevnes dette særskilt i den vedlagte avviksrapporten.

Ytterligere vurdering

Det vises til vedlagte avviksrappport

Oslo, 06.01.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
økonomisjef

Sak 4/11 Detaljregulering av Cecilie Thoresens vei 12 - kunngjøring om offentlig ettersyn

Arkivsak: 200900644

Arkivkode: 512

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	4/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

DETALJREGULERING AV CECILIE THORESENS VEI 12 - KUNNGJØRING OM OFFENTLIG ETTERSYN

[Les saksfremlegget her!](#)

Sak 5/11 Detaljregulering Cecilie Thoresens vei 17-19-21 - kunngjøring om offentlig ettersyn

Arkivsak: 201000108

Arkivkode: 512.1

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	5/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

DETALJREGULERING CECILIE THORESENS VEI 17-19-21 - KUNNGJØRING OM OFFENTLIG ETTERSYN

[Les saksfremlegget her!](#)

Sak 6/11 Parkeringsplass ved gamle Lambertseter senter

Arkivsak: 201001254

Arkivkode: 617.1

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	6/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Barn, ungdom og kultur komite	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

PARKERINGSPLASS VED GAMLE LAMBERTSETER SENTER

[Les saksfremlegget!](#)

**Sak 7/11 Forsøksordningen med drift og vedlikehold og
trafikkreguleringer av lokale kommunale veier uten
kollektivtrafikk**

Arkivsak: 200700072

Arkivkode: 531.9

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	7/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

**FORSØKSORDNINGEN MED DRIFT OG VEDLIKEHOLD OG
TRAFIKKREGULERINGER AV LOKALE KOMMUNALE VEIER UTEN
KOLLEKTIVTRAFIKK**

Saken utsettes til Bydelsutvalgets møte 14. april

**Sak 8/11 Jomfrubråten - Kongsveien - bygg med likeretter -
invitasjon til innspill fra bydelne - område- og
prosessavklaring**

Arkivsak: 201001302

Arkivkode: 512.1

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	8/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

**JOMFRUBRÅTEN - KONGSVEIEN - BYGG MED LIKERETTER - INVITASJON TIL
INNSPILL FRA BYDELENE - OMRÅDE- OG PROSESSAVKLARING**

[Les saken og vedleggene](#)

Sak 9/11 Varsel om igangsatt arbeid med reguleringsplan for etablering av utløpstunnel og utløpsledning ved og under Ormøya

Arkivsak: 200701307

Arkivkode: 531.3

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	9/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

VARSEL OM IGANGSATT ARBEID MED REGULERINGSPLAN FOR ETABLERING AV UTLØPSTUNNEL OG UTLØPSLEDNING VED OG UNDER ORMØYA

[Les saksfremlegget og vedlegg](#)

Sak 10/11 Forslag til ny forskrift om renovasjon av husholdningsavfall i Oslo kommune - høring

Arkivsak: 200500991

Arkivkode: 500

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	10/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

FORSLAG TIL NY FORSKRIFT OM RENOVASJON AV HUSHOLDNINGS-AVFALL I OSLO KOMMUNE - HØRING

[Les saksfremlegget her!](#)

Sak 11/11 Fremtidige cruisekaier i Oslo

Arkivsak: 200900921

Arkivkode: 632.2

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	11/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

FREMTIDIGE CRUISEKAIER I OSLO

[Les saksfremlegget](#)

[Les mulighetsstudien](#)

Sak 12/11 Varsel om oppstart av planarbeid - områderegulering av Gjersund-Stensrud - planforslag for konsekvensutredning

Arkivsak: 201100004

Arkivkode: 511

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	12/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

VARSEL OM OPPSTART AV PLANARBEID - OMRÅDEREGULERING AV GJERSUND-STENSRUD - PLANFORSLAG FOR KONSEKVENsutredning

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som er lagt frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

- 1) Bydelsutvalget ser at utbygging av området Gjersrud – Stensrud vil generere et betydelig transportbehov. I tråd med forutsetningene i kommuneplan 2008 må baneforbindelse være på plass når boligområdene tas i bruk.
- 2) Forventet økt belastning på veinettet aktualiserer ytterligere de tiltakene som bydelsutvalget enstemmig har vedtatt i Trafikkplan for Bydel Nordstrand, vedtatt 18.11.10.
- 3) Planområdet er en del av nedslagsfeltet til Ljanselvassdraget. Det må sikres verning av gjenåpning av bekker og vassdrag. I tillegg må det sikres god tilgjengelighet til rekreasjonsområder ved etablering av turveier, parker og sammenhengende grøntanlegg.

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

- [Oversendelsesbrev fra Plan- og bygningsetaten av 30.12.10](#)
- [Områderegulering av Gjersrud – Stensrud - planprogram for konsekvensutredning](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Plan- og bygningsetaten har invitert bydelsutvalget til å uttale seg om planprogrammet.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Det er ingen tidligere vedtak i saken.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Området Gjersrud – Stensrud ligger lengst syd i Bydel Søndre Nordstrand og avgrenses av E6, Enebakkveien og kommunegrensen mot Ski kommune. Området er det siste større, ubebygde området innenfor byggesonen og er sammen med Sørkedalen og Maridalen å regne som de siste bygdesamfunnene i Oslo. Det planlegges nå et samlet boligtall på 5 – 7.000 boliger med variert bebyggelse og forslag til baneløsning. Største grunneier i området er Oslo kommune.

Sammendrag

Det planlegges et boligtall på 5 – 7.000 boliger i området Gjersrud – Stensrud, og Bydel Nordstrand er bedt om å uttale seg i den forbindelse.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Det er ingen økonomiske konsekvenser for bydelen.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det er ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Ytterligere vurdering

For Bydel Nordstrand vil utbyggingen av Gjersrud – Stensrud bety et betydelig antall nye innbyggere – kanskje mer enn 15.000 innbyggere – etablerer seg like syd for bydelsgrensen, med de transportbehov som oppstår i den forbindelse.

Både i Ruter's rapport 2010:1 og i kommuneplan 2008 ligger det planer om at kollektivtilbudet må baseres på baneforbindelse – enten ved forlengelse av trikk/bybane fra Ljabru via Hauketo eller som forlengelse av T-banen til Mortensrud. I kommuneplanen ligger det som forutsetning at baneforbindelse må være etablert før eller samtidig med boligutbyggingen.

Utbyggingen vil også medføre økt belastning på veinettet. Dette aktualiserer tiltakene i Trafikkplan for Bydel Nordstrand i enda større grad enn tidligere. Denne planen ble vedtatt av et enstemmig bydelsutvalg den 18.11.10 og er oversendt bystyret.

Planområdet er del av nedslagsfeltet til Ljanselvvassdraget. Det må forutsettes at all utbygging tar sikte på verning av bekker og vassdrag og gjenåpning av eventuelle stengte bekker og

bekkedrag. Det må også sikres god tilgjengelighet til rekreasjonsområder ved etablering av turveier, parker og sammenhengende grøntanlegg.

Oslo, 10.01.11

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Sak 13/11 Begrenset høring - alternativ 4 - Bleikøya - Lindøya - Nakkholmen

Arkivsak: 200401242

Arkivkode: 512.1

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	13/11
Byutvikling, miljø og samferdsel	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

BEGRENSET HØRING - ALTERNATIV 4 - BLEIKØYA - LINDØYA - NAKKHOLMEN

[Les hele saksfremlegget!](#)

Sak 14/11 Søknad om bevilling fra Malmøya mat & grill - Sundveien 7 - anmodning om saksprotokoll eller begrunnelse på anbefalt avslag

Arkivsak: 201001346

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Jan Nordahl

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	14/11
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

SØKNAD OM BEVILLING FRA MALMØYA MAT & GRILL - SUNDVEIEN 7 - ANMODNING OM SAKSPROTOKOLL ELLER BEGRUNNELSE PÅ ANBEFALT AVSLAG

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

- 1) *Det anbefales at Malmøya Mat & Grill gis salgsbevilling i tråd med søknad.*
- 2) *Saken sendes til HOS og BU til orientering.*

Til komiteer og råd:

Vedtak i arbeidsutvalget tas til orientering

Til bydelsutvalget:

Vedtak i arbeidsutvalget tas til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

Brev fra Næringsetaten av 28.12.10 med vedlegg

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Bydel Nordstrand har fått saken til uttalelse, i tråd med gjeldende regler og praksis.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Det er ingen tidligere vedtak i forhold til denne konkrete virksomheten.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Saken gjelder salgsbevilling i forbindelse med eierskifte.

Sammendrag

Malmøya Mat og Grill har søkt om salgsbevilling i forbindelse med eierskifte.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Det er ingen økonomiske konsekvenser for bydelen.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det er ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Ytterligere vurdering

Det må formelt søkes om fornyet salgsbevilling ved eierskifte. Bydelsdirektøren ser ingen grunn til at søknaden bør avslås.

Oslo, 10.01.11

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Sak 15/11 Høring - innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse

Arkivsak: 201100049

Arkivkode: 225.0

Saksbehandler: Marie Anbjørg Joten

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	15/11
Eldrerådet	24.01.11	
Rådet for funksjonshemmede	24.01.11	
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

HØRING - INNØRING AV BRUKERVALG INNEN BRUKERSTYRT PERSONLIG ASSISTANSE

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Helse- og sosialkomiteen
- Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Bydelsdirektør innstiller til Bydelsutvalget å støtte byrådets forslag om at det innføres fritt brukervalg for brukerstyrt personlig assistanse i alle bydeler innen utgangen av 2011.

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

Trykte/Link til internett

[Innføring av tjenestekonsesjon for levering av pleie- og omsorgstjenester - byrådssak 1153/09](#)
[Innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse \(BPA\) - byrådssak 173 av 05.08.2010](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Det er innført brukervalg for praktisk bistand i Oslo, og det skal innføres brukervalg for hjemmesykepleie i alle bydeler 01.04.2011. Brukernes egen mulighet til å velge leverandør er et viktig prinsipp for Byrådet. Helse- og sosialkomiteen har bestemt å sende saksfremlegget; Innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse (BPA) - byrådssak 173/10 av

05.08.2010 til høring til bydelsutvalgene før videre behandling av saken i Bystyret med høringsfrist 01.02.2011. Bydelen har bedt om utsettelse av saken for behandling i bydelsutvalget 03.02.2011.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Det er innført brukervalg for praktisk bistand i Oslo. Det skal innføres brukervalg for hjemmesykepleie i alle bydeler i Oslo fra 01.04.2011.

Byrådet har besluttet å innføre tjenestekonsesjon for levering av pleie- og omsorgstjenester for tjenesteområdet brukerstyrt personlig assistanse i tillegg til praktisk bistand og hjemmesykepleie (byrådssak 1153/09).

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Kommunen kan velge mellom å organisere tjenesten selv, kjøpe tjenesten, eller la brukeren være arbeidsgiver og selv organisere tjenesten. Tradisjonelt sett har ULOBA vært det eneste alternativet til bydelene dersom bydelen ikke har drevet tjenesten selv men har kjøpt tjenesten. Det har i den senere tid kommet flere leverandører på markedet. Brukere av ordningen har gitt uttrykk for at de selv ønsker å velge leverandør av BPA.

Brukerstyrt personlig assistanse (BPA) er hjemlet i Lov om sosiale tjenester § 4-2. Kommunen plikter å ha BPA på lik linje med de andre lovregulerte tjenestene etter sosialtjenesteloven. Tildeling av BPA skal vurderes på samme måte og innen samme rettslige rammer som de andre tjenestene i sosialtjenestelovens § 4-2, som praktisk bistand, avlastning, støttekontakt, omsorgslønn, m.v. Det er kommunen selv som skal avgjøre hvilke tjenester som er mest hensiktsmessig, men kommunen har en plikt til å rådføre seg med brukeren og brukerens synspunkter skal vektlegges stor betydning.

Omfanget av tjenesten øker. I budsjett 2010 hadde bydel budsjettert med 15 brukere i BPA ordningen. I desember 2010 var det 20 personer som var innvilget BPA. I 2011 forventes det fortsatt å være 20 brukere som har brukerstyrt personlig assistanse.

Sammendrag

Helse- og sosialkomiteen har bestemt at saksfremlegget om innføring av brukervalg innen brukerstyrt personlig assistanse sendes på høring til bydelsutvalget. Det er bydelen som fatter vedtak om BPA til de brukerne som har behov for dette. Tidligere har det stort sett vært en leverandør som har tilbudt denne tjenesten. Bydelsdirektøren vurderer at brukervalget vil gi brukeren større frihet til å velge en leverandør som yter den kvalitet og service som brukeren ønsker.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Forslaget om brukervalg vil ikke ha noen økonomiske eller administrative konsekvenser.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Bydelsdirektøren vurderer det som hensiktsmessig at brukerne som har fått vedtak om BPA selv skal kunne velge hvem som skal utføre tjenesten. Frem til nå har de hovedsakelig hatt en

leverandør; ULOBA de har kunnet velge. Brukervalg vil sikre brukerne økt valgfrihet ved at de kan velge hvem som skal utføre tjenesten. Dersom brukerne ønsker å bytte leverandør fordi de ikke er fornøyd med den leverandøren de har hatt vil de nå ha mulighet til det. Brukervalg vil dermed kunne heve tjenestens kvalitet.

Oslo, 16.12.2010

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Marie Anbjørg Joten/s/
ass. bydelsdirektør

Sak 16/11 Høring - endring av prioriteringsforskriften - helsehjelp til personer som oppholder seg ulovlig i landet

Arkivsak: 201001284

Arkivkode: 200

Saksbehandler: Marie Anbjørg Joten

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	16/11
Eldrerådet	24.01.11	
Rådet for funksjonshemmede	24.01.11	
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

HØRING - ENDRING AV PRIORITERINGSFORSKRIFTEN - HELSEHJELP TIL PERSONER SOM OPPHOLDER SEG ULOVLIG I LANDET

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Helse- og sosialkomiteen
- Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Bydelsdirektør innstiller til Bydelsutvalget å henstille til at staten påtar seg kostnadene for disse personene som oppholder seg ulovlig i landet.

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

Trykte/Link til internett

[Høring- endring av prioriteringsforskriften- Helsehjelp til personer som oppholder seg ulovlig i landet](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Oslo kommune har mottatt høringsnotat med forslag om endring i prioriteringsforskriften – Helsehjelp til personer som oppholder seg ulovlig i landet fra Helse- og omsorgsdepartementet. Det er Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester som utarbeider Oslo kommunes høringsuttalelse i saken. I den forbindelse ber byrådsavdelingen om bydelenes innspill til høringsuttalelsen. Byrådsavdelingen ber særskilt om tilbakemelding når det gjelder de

erfaringer virksomhetene har på området. Byrådet ber om å få en oversikt over den helsehjelp som bydelene yter til personer som oppholder seg ulovlig i landet, hvilke pasientgrupper som er berørt, og i hvilken grad det er problemstillinger knyttet til denne pasientbehandlingen som ikke omtales i høringsnotatet, hvilke tjenesteutøvere som er berørt og hvilke konsekvenser foreslåtte endringer vil berøre tjenestetilbudet i kommunen.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Helse- og omsorgsdepartementet har sendt ut høringforslag til endring i prioriteringsforskriften (forskrift av 1.desember 2000 nr.1208 om prioritering av helsetjenester, rett til nødvendig helsehjelp fra spesialisthelsetjenesten, rett til behandling i utlandet og om klagenemd). Endringsforslaget innebærer en presisering av virkeområdet for pasientrettighetslovens kapittel 2, ved at det i prioriteringsforskriften angis nærmere hvem som har rett til helsehjelp i Norge. Bakgrunnen for forslaget er at departementet anser gjeldende regler for ikke å angi klart nok hvilken rett til helsehjelp personer som oppholder seg ulovlig i landet har. Forslaget innebærer en klargjøring av gjeldende rett. Rettighetene skal gjelde alle som oppholder seg i Norge enten lovlig eller ulovlig får nødvendig helsehjelp, herunder helsehjelp som ikke kan vente. Det foreslås særskilte bestemmelser for barn, gravide, personer som er under frihetsberøvelse, psykisk ustabile personer og rett til abort.

Pasientrettighetsloven sier at; ” Pasienten har rett til øyeblikkelig hjelp. Pasienten har rett til nødvendig helsehjelp fra spesialisthelsetjenesten og kommunehelsetjenesten. I følge pasientrettighetsloven gjelder retten til øyeblikkelig hjelp alle som oppholder seg i landet. I følge menneskerettighetene må rett til nødvendig helsehjelp gjelde alle, også de som oppholder seg ulovlig i landet. Kommunehelsetjenestens § 2-1 sier: ” *Enhver har rett til nødvendig helsehjelp i den kommune der han eller hun bor eller midlertidig oppholder seg.*” Personer uten lovlig opphold oppholder seg i landet midlertidig og kommer derfor innenfor loven. Forslaget til endringer innebærer at utover dette innebærer; ” *helsehjelp som er helt nødvendig og ikke kan vente uten fare for nært forestående død, varig sterkt nedsatt funksjonstilstand, alvorlig skade eller svært sterke smerter*”. Både helsehjelpen fra kommunehelsetjenesten og fra spesialisthelsetjenesten forutsetter at pasienten må ha forventet nytte av helsehjelpen med dokumentasjon for at helsehjelpen vil bedre pasientens livslengde eller livskvalitet og at tilstanden vil forverres uten behandlingsmuligheter. Det forutsettes også at de forventede kostnadene skal stå i forhold til tiltakets effekt.

Særskilte gruppers rett til helsehjelp er barn, gravide, mennesker med psykiske lidelser og smittevern. I henhold til barnekonvensjonen har barn som oppholder seg ulovlig i landet rett på samme helsehjelp som andre barn. Når det gjelder svangerskapskontroll foreslås det at alle gravide kvinner skal ha rett på samme oppfølging i svangerskapet og barseltiden, noe som også er i følge barnekonvensjonen. Etter smittevernloven har en enhver person som oppholder seg i landet rett til medisinsk diagnostikk, behandling, pleie og annen nødvendig smittevernhjelp. Formålet med helsehjelp ved smittevern og psykisk helsevern er ikke kun å hjelpe pasientene men også å sikre allmenne hensyn. Departementet foreslår at psykisk ustabile personer som utgjør en fare for eget eller andres liv eller helse skal ha rett til nødvendig helsehjelp i form av psykisk helsevern.

Så langt har bydelen ytt helsehjelp ved at flere fastleger har hatt personer med ulovlig opphold til akutte konsultasjoner. Flere fastleger har også hatt asylsøkere som har fått avslag på oppholdstillatelsen og som likevel har fått behandling av fastlegene over tid. Fastlegene har fortsatt å yte helsehjelp inntil de har blitt borte. Fastlegene har da antatt at de da har blitt utvist fra landet. Helsestasjonen og fastleger har også hatt flere kvinner utsatt for trafficking. Bare i 2010 har tre kvinner gått til oppfølging hos jordmor. Disse bor på hemmelig adresse og har enda ikke født barna. Helsestasjonen opplever det uklart hvilket sykehus som har ansvar for fødselen. Det er også foreldre med barn som kommer til oppfølging på helsestasjonen uten at de har papirer på oppholdstillatelse. Bydelen har ellers blitt kontaktet av Ullevål Universitetssykehus vedrørende en pasient som hadde behov for rehabilitering etter hjerneslag. Vedkommende fikk 6 ukers opphold ved sykehjem som bydelen betalte for.

Sammendrag

Bakgrunn for forslag til endring i prioriteringsforskriften - Helsehjelp til personer som oppholder seg ulovlig i landet er at det har vært uklart hvilken rett til helsehjelp personer som oppholder seg ulovlig i landet har. Dagens regelverk er usammenhengende, tvetydig og skaper tolkningstvil om hva som er gjeldende rett. På denne bakgrunnen har regjeringen besluttet at regelverket for personer som oppholder seg ulovlig i landet skal klargjøres.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Departementets forslag til forskrift innebærer ikke endringer i dagens finansieringsordning. Det vil si at dagens ordning, hvor pasienter som ikke har fast bopel eller oppholdssted i landet og som ikke er trygdet etter folketrygdloven, selv skal dekke kostnadene ved helsehjelp. Dette innebærer at det er kommunens ansvar, ved den bydelen personen oppholder seg, som har ansvar for å betale for helsehjelp til de personene som oppholder seg her dersom de selv ikke har økonomiske midler til å dekke dette selv. Det er vanskelig å anslå hvor store kostnader dette innebærer for bydelen da det foreløpig ikke har vært mer enn en som er kjent å ha mottatt helsehjelp over tid samt noen som har gått til fastlege. Kostnadene kan imidlertid bli betydelige på sikt. Bydelsdirektøren er derfor av den oppfatning at staten må dekke kommunens kostnader til de som oppholder seg ulovlig i landet og som må ha nødvendig helsehjelp. Det er staten som kan ha virkemidler til å ivareta disse personene uten lovlig opphold i landet. Det er derfor naturlig at staten påtar seg et ansvar for å refundere kostnadene som kommunene har til nødvendig helsehjelp.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Det medfører ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser utover at det kan bli noen flere pasienter å behandle og gi annen nødvendig helsehjelp. Helsehjelpen vil ytes ved behandling hos fastleger samt pleie og omsorgstjenester i form av hjemmetjenester, jordmor og helsesøstertjenester samt ved kjøp av rehabilitering og korttidsplasser i sykehjem.

Ytterligere vurdering

Ut fra departementets forslag til prioriteringsforskrift anser bydelsdirektøren at kommunens rolle er tydeligere i form av hvilke tjenester som bydelen plikter å utføre til personer som oppholder seg ulovlig i landet. Frem til nå har bydelen ytt tjenester i form av fastlege, jordmor, helsesøster og sykehjem når det har blitt bedt om tjenester. Omfanget av tjenesten har vært gitt ut fra det faglige skjønnnet til den som har ytt tjenesten som fastlege, helsesøster, jordmor eller bydelens bestillerenhet. Forskriften er nå tydeliggjort at behandling kun skal gis dersom pasienten har forventet nytte av helsehjelpen med dokumentasjon for at helsehjelpen vil bedre pasientens livslengde eller livskvalitet og at tilstanden vil forverres uten behandlingsmuligheter.

Den nye prioriteringsforskriften er klar på at det er der personen oppholder seg som er avgjørende for hvilken helseregion eller kommune som er ansvarlig for å tilby hjelpen. Det er mange personer uten lovlig opphold som oppholder seg innenfor Oslo kommunes grenser. Dette medfører at det vil pålegges Oslo kommune et større ansvar i å yte helsehjelp enn andre kommuner i landet.

Det kan være vanskelig å yte tjenester til disse personene da de ofte oppholder seg på hemmelige adresser og kan være redde for å oppsøke helsehjelp fordi de ikke vil risikere å bli utvist fra landet. Når det gjelder smittevern vil det kunne være en utfordring av det foreligger en gruppe mennesker i landet som ikke har fulgt anbefalte rutiner for testing.

Bydelsdirektøren mener likevel forslaget til klargjøring av eksisterende regler om rett til helsehjelp for personer uten lovlig opphold i landet er betydningsfullt slik at de får den helsehjelpen de har rett på og bør få for at det ikke skal få alvorlige og/eller livstruende konsekvenser for deres helse. Bydelsdirektøren mener imidlertid at finansieringsordning for disse typer tjenester må etableres slik at kommunene får dekket de reelle kostnader som ellers må tapsskrives for bydelen.

Oslo, 05.01.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Marie Anbjørg Joten/s/
ass. bydelsdirektør

Sak 17/11 Driftsstyrer i kommunalt drevne sykehjem - innstilling av eksterne representanter

Arkivsak: 200901028

Arkivkode: 240.0

Saksbehandler: Gunn Tove Bjørkli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	17/11
Eldrerådet	24.01.11	
Rådet for funksjonshemmede	24.01.11	
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

DRIFTSSTYRER I KOMMUNALT DREVNE SYKEHJEM - INNSTILLING AV EKSTERNE REPRESENTANTER

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender saken til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsutvalgets innstilling til representanter og vararepresentanter til driftsstyrene ved Ryenhjemmet og Nordseterhjemmet tas til orientering

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget innstiller overfor byråden for eldre og sosiale tjenester følgende representanter og vararepresentanter til driftsstyrene ved kommunalt drevne sykehjem, Nordseterhjemmet og Ryenhjemmet:

Nordseterhjemmet:

Fast representant:

Fast representant: :

Vararepresentant: :

Vararepresentant: :

Ryenhjemmet:

Fast representant:

Fast representant: :

Vararepresentant: :

Vararepresentant: :

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

Trykte/Link til internett

1. [Brev av 13.12.2010 fra Sykehjemsetaten med oversikt over kommunalt drevne sykehjem i Oslo, fordelt på bydel](#)
2. [Byrådssak 1117/10 – reglement for driftsstyrene i kommunalt drevne sykehjem](#)

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Byrådsavdelingen for eldre og sosiale tjenester vedtok i møte 25.11.2010 reglement for driftsstyrer i kommunalt drevne sykehjem, jfr. vedlegg.

Oppnevningen av de første driftsstyrene vil bli gjort av byråd Sylvi Listhaug. Deretter vil oppgaven bli delegert til Sykehjemsetaten. Sykehjemsetaten er imidlertid bedt om å foreslå aktuelle kandidater slik at byråden kan oppnevne styremedlemmene.

Som det fremgår av reglementet § 1- 4 skal driftsstyrene ha følgende sammensetning:

- en representant for de ansatte
- en beboer, eller pårørende dersom ingen beboer kan påta seg vervet
- en pårørende
- to eksterne representanter

I henhold til § 1 – 5 oppnevning av styremedlemmer og varamedlemmer, skal bydelsutvalgene innstille til eksterne medlemmer. Eksterne medlemmer kan ikke samtidig være ansatte eller pårørende. Medlemmer i bystyret, bydelsutvalg eller tilsynsutvalg kan ikke velges til driftsstyrene

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Ingen

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Bydelsutvalget innstiller overfor byråden for eldre og sosiale tjenester 2 faste representanter og 2 vararepresentanter ved de to kommunalt drevne sykehjemmene i bydelen, Nordseterhjemmet og Ryenhjemmet. Innstillingen sendes Sykehjemsetaten innen fristen 15.02.2011.

Styremedlemmene oppnevnes for to år om gangen.

Sammendrag

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Sitat fra reglementet side 3, økonomiske og administrative konsekvenser, siste avsnitt:
"Kostnadene forutsettes dekket innenfor Sykehjemsetatens budsjetttramme..."

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Ingen

Oslo, 06.01.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai/s/
enhetsleder

Sak 18/11 Saken utgår

Sak 19/11 Suppleringsvalg av medlem i BUK-komiteen, tilsynsutvalg og driftsstyrer

Arkivsak: 200701239

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Gunn Tove Bjørkli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	19/11
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Barn, ungdom og kultur komite	25.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

SUPPLERINGSVALG AV MEDLEM I BUK-KOMITEEN, TILSYNSUTVALG OG DRIFTSSTYRER

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender saken til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn, ungdom og kulturkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteene:

Bydelsutvalgets vedtak tas til orientering

Til bydelsutvalget:

- 1. Øystein A. Larsen (H), 1. varamedlem i bydelsutvalget, erstatter Andreas Bareid (H) i bydelsutvalget fra 01.01.2011 under hans permisjon*
- 2. Som medlem i BUK-komiteen fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges:.....*
- 3. Som varamedlem i Tilsynsvalg 2 fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges:.....*
- 4. Som varamedlem i Tilsynsvalg 4 (hjemmetjenesten) fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, velges:.....*
- 5. Som medlem i driftsstyret ved Munkerud skole fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, innstilles overfor byråden:.....*
- 6. Som varamedlem i driftsstyret ved Ljan skole fra 01.01.2011 under Andreas Bareids (H) permisjon, innstilles overfor byråden:.....*

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

Ingen

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Andreas Bareid (H) la fram på bydelsutvalgets møte 16.12.2010 søknad om permisjon fra sine verv fra og med 01.01.2011 på ubestemt tid på grunn av jobb i utlandet.

Søknaden ble enstemmig innvilget

Andreas Bareid (H) har følgende politiske verv i bydelen:

- medlem i bydelsutvalget
- medlem i barn, ungdom og kulturkomiteen (BUK)
- varamedlem i tilsynsutvalg 2 (Lambertseter sykehjem, Midtåsenhjemmet, Marmorberget dag- og aktivitetssenter)
- varamedlem i tilsynsutvalg 4 (hjemmetjenesten)
- medlem i driftsstyret ved Munkerud skole (2011-2012)
- varamedlem i driftsstyret ved Ljan skole (2010-2011)

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

BU-vedtak 16.12.2010, sak 146/10:

Permisjon fra verv i bydelsutvalget og BUK-komiteen for Andreas Bareid (H) fra 01.01.2011 på ubestemt tid innvilges

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

I hht valgresultatets godkjente liste i siste kommunevalg for 2007 – 2011, vil Øystein A. Larsen gå inn som fast medlem i bydelsutvalget under Andreas Bareids (H) permisjon.

Sammendrag

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Ingen

Oslo, 06.01.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai /s/
enhetsleder

Sak 20/11 Tilsynsrapport Ryenhjemmet - uanmeldt tilsyn 19.05.2010

Arkivsak: 200501059

Arkivkode: 230.4

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	20/11
Eldrerådet	24.01.11	
Rådet for funksjonshemmede	24.01.11	
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

TILSYNSRAPPORT RYENHJEMMET - UANMELDT TILSYN 19.05.2010

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 19.05.10 til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

- 1. Rapport etter uanmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet 19.05.10, mottatt 14.10.10.**
- 2. Svar fra sykehjemsetaten, mottatt 20.12.10.**

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Det har vært uanmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet, 19.05.10.

Tilsynet er utført av tilsynsutvalg 3.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Det har ikke vært tilsyn på Ryenhjemmet tidligere i 2010.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Se sammendrag.

Sammendrag

Tilsynsutvalg 3 har vært på uanmeldt tilsyn ved Ryenhjemmet, 19.5.2010.

Utvalget observerer at det generelle inntrykket av sykehjemmet var godt. Alle avdelinger hadde fått nytt kjøkken. Det pågikk vedlikeholdsarbeid på avdelingen.

Beboerne på avdelingen var fornøyde med bemanningen og maten var tilfredsstillende.

Bemanningen ved demensavdelingen på kveldstid synes fortsatt for lav.

Det er svake norskkunnskaper til deler av bemanningen.

Sykehjemsetaten informerer at de har igangsatt et kompetansehevingsprogram i norsk fra høsten 2010 som skal videreføres i 2011.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Ingen

Oslo, 05.1.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai/s/
enhetsleder

Sak 21/11 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem, avdeling Marmorberget - uanmeldt tilsyn 07.10.2010

Arkivsak: 200400246

Arkivkode: 541

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	21/11
Eldrerådet	24.01.11	
Rådet for funksjonshemmede	24.01.11	
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

TILSYNSRAPPORT LAMBERTSETER ALDERS- OG SYKEHJEM, AVDELING MARMORBERGET - UANMELDT TILSYN 07.10.2010

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

- 1. Rapport etter uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem 7.10.10, mottatt 20.10.10.**
- 2. Svar fra sykehjemsetaten, mottatt 25.11.10.**

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Det har vært uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem skjermet avdeling Marmorberget, 7.10.10.

Tilsynet er utført av tilsynsutvalg 2.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Det har tidligere vært tilsyn ved skjermet avdeling 18.5.10.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Se sammendrag.

Sammendrag

Tilsynsutvalg 2 har vært på uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem, skjermet avdeling Marmorberget, 7.10.10.

Utvalget får opplyst at bygget trenger renovering. En del av rommene er små og lite egnet.

Heisen er trang og trenger ofte vedlikehold. Avdelingen ønsker at denne delen av sykehjemmet på sikt blir samlokalisert med resten av sykehjemmet.

Det blir også opplyst om at Grønn avdeling fremdeles står tom. Denne avdelingen har stått tom siden våren 2010.

Språkproblemer blant en del ansatte er også en utfordring. Det er kommet forslag om å sette et minstekrav til norskkunnskaper ved ansettelser.

Utvalget er informert om at det nå legges opp til en egen ansvarlig sykepleier på skjermet avdeling døgnet rundt.

Sykehjemsetaten har foretatt en vedlikeholdsbefaring ved avdeling Marmorberget. Det er utarbeidet en plan for oppgradering av innvendig vedlikehold. Arbeidet vil bli påbegynt i 2011.

Sykehjemsetaten opplyser om at de har startet språkopplæring for sine ansatte høsten 2010.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Ingen

Oslo, 5.1.2011

Per Johannessen/s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai/s/
enhetsleder

Sak 22/11 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn 25.10.2010

Arkivsak: 200501464

Arkivkode: 230.4

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	17.01.11	22/11
Eldrerådet	24.01.11	
Rådet for funksjonshemmede	24.01.11	
Helse- og sosialkomite	24.01.11	
Bydelsutvalget	03.02.11	

TILSYNSRAPPORT BEKKELAGSHJEMMET - ANMELDT TILSYN 25.10.2010

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 25.10.10 til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

- 1. Rapport etter anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 25.10.10, mottatt 11.11.10.**
- 2. Svar fra sykehjemsetaten, mottatt 23.11.10.**

BEGRUNNELSE FOR SAKEN

Det har vært anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 25.10.10.

Tilsynet er utført av tilsynsutvalg 1.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Det har tidligere vært 1 tilsyn på Bekkelagshjemmet, 16.06.10.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Se sammendrag.

Sammendrag

Tilsynsutvalg 1 har vært på anmeldt tilsyn på Bekkelagshjemmet 25.10.10.

Utvalget ba om en status angående oppfølging av vannskaden i kjelleretasjen som tidligere har vært påpekt. Situasjonen er noe bedret og er under oppfølging. Men det er fortsatt ubehag i forhold til inneklimaet for de ansatte.

Det er flere tunge brukere på avdelingen nå enn tidligere. Dette blir nevnt av utvalget i forhold til utvikling og behov for pleieressurser i fremtiden.

Sykehjemmet har fortsatt lav andel ufaglærte og lavt vikarbruk.

Utvalget mener at private sykehjem bør ha like vilkår som kommunale sykehjem vedrørende kostnadsdekning av felles kommunikasjonsverktøy. Manglende fagsystem Gerica fører til dårligere kommunikasjon med sykehjemsetaten.

Tilsynsutvalget kommenterer trivselsmidler som blir gitt til kommunale sykehjem.

Sykehjemsetaten kan informere om at alle sykehjem i Oslo inkludert de private, har fått tilbud om underholdning dekket av trivselsmidler.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen

Ytterligere vurdering

Bydelen er enig i at kommunikasjonen kan være krevende med Bekkelagshjemmet på grunn av manglende innføring av fagsystemet Gerica. Dette gjør det vanskelig å følge opp brukerne på dagsenteret, samt kommunikasjon mellom bydel og institusjon tilknyttet enkeltbruker.

Sykehjemsetaten har satt av ressurser til at sykehjem som ikke har Gerica skal få det i 2011.

Dette gjelder også Bekkelagshjemmet.

Oslo, 05.1.2010

Per Johannesse/s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai/s/
enhetsleder